

ANGÉLICA INFANTE-GREEN  
*Kamishna*

JAVIER MONTAÑEZ  
*Msimamizi*



Wilaya ya Shule ya Umma ya Providence  
Huduma ya Chakula  
379 Washington Street  
Providence, RI 02903  
simu 401.456.9311  
faksi 401.456.9314  
[www.providenceschools.org](http://www.providenceschools.org)

Tarehe 3 Septemba, 2024

Mpendwa Mzazi /Mlezi,

Tunafurahia kukuarifu ya kwamba Shule za Umma za Providence zitashiriki katika chaguo linalopatikana kwa shule kama sehemu ya Mpango wa Kitaifa wa Chakula cha Mchana na Kiamsha Kinywa Shuleni unaoitwa Utoaji wa Kustahiki kwa Jumuiya (CEP) kwa Mwaka wa Shule 2024-2025.

Wanafunzi wote waliojiandikisha katika shule zetu wanastahiki kupata kiamsha kinywa na chakula cha mchana chenyeye afya shuleni BILA MALIPO kwa kaya yako kila siku ya mwaka wa shule 2024-2025.

Tunakuomba ujaze na utie saini kwenye Utafiti wa Mapato ya Kaya, ambao unahitajika kwa madhumuni ya usimamizi, wala si ili kubaini ustahiki. Utafiti huu unaruhusu shule zetu kufaidika na mipango mbalimbali ya ziada ya Jimbo na Shirikisho kama vile Title I A, At Risk (31a), Title II A, ERate, n.k. Utafiti huu ni muhimu katika kubainisha kiasi cha pesa ambacho shule zetu hupokea kutoka kwenye mipango tofauti ya ziada. Tunakuomba uujaze na kuiwasilisha haraka iwezekanavyo.

Taarifa zote kuhusu utafiti uliowasilishwa ni siri. Bila usaidizi wako, shule zetu haziwezi kutumia kwa ukamilifu fedha za Jimbo na Shirikisho zinazopatikana.

Ikiwa una maswali yeyote, tafadhali wasiliana na Ofisi ya Huduma ya Chakula katika (401) 456-9311.

Kwa dhati,

Idara ya Shule ya Providence

Utafiti wa Mapato ya Kaya wa Shule za Umma za  
Providence

Mwaka wa Shule 2024-2025

Tafadhali jaza utafiti ulio hapa chini, kisha utie saini na urudishe kwa shule ya mtoto wako.

SEHEMU YA I: Ni Watoto Gani Wanaoishi Nyumbani Kwako?					
Orodhesha Majina ya Watoto Shulen (K hadi darasa la 12)			Jina la Shule	Kiwango cha Darasa	Mtoto wa Kulea? Ndiyo au Hapana
Mwisho	Kati	Mwanzo			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

SEHEMU YA II: Je, kuna watu wangapi katika Nyumba yako?								
Weka mduara kwenye idadi ya watu nyumbani kwako:								

SEHEMU YA III: Je, kuna mtu yejote kwenye kaya yako anayepokea Mafao ya SNAP au RI Works?							
Ikiwa ndiyo, tafadhali jaza hapa chini. Kisha ruka hadi SEHEMU YA V							
Je, kuna mwanakaya yejote wa Nyumba yako anayepokea Mafao ya SNAP au RI Works?							
Ikiwa ndiyo, andika: Jina: _____ na Nambari ya Kesi: _____							

SEHEMU YA IV: Ni nani anayepokea Mapato Nyumbani Kwako? (ikiwa umeorodhesha jina na nambari ya kesi hapo juu, ruka sehemu hii)						
Mapato ya Jumla ya Nyumbani na mara ngapi yalipokelewa:						
Orodhesha Wanakaya	Kiasi ikiwa Imelipwa Mara Moja kwa Wiki	Kiasi ikiwa Imelipwa Mara Mbili kwa Mwezi	Kiasi ikiwa Imelipwa Kila Baada ya Wiki 2	Kiasi ikiwa Imelipwa Mara Moja kwa Mwezi	Kiasi ikiwa Imelipwa Mara Moja kwa Mwaka	Kiasi ikiwa Imelipwa Mara Moja kwa Mwaka
1..	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
3.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
4.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
5.	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Mapato mengine yote	\$	\$	\$	\$	\$	\$

SEHEMU YA V: Mtu Mzima Anatia Saini					
Ninaahidi kwamba taarifa hii iliyotolewa ni ya kweli. Nimejumuisha mapato yote.					
Tarehe	Tia saini kama Mwanakaya Mtu Mzima			Chapisha Jina Lako Hapa	
Anwani ya Familia (nambari, barabara, jiji, jimbo)	Nambari ya simu au			Nambari ya Simu ya Mkononi	

- Ni nani ninayepaswa kumhesabu katika "Ukubwa wa Nyumba"?**
  - Jumuisha wewe mwenyewe na watu wote wanaoishi nyumbani kwako ambao wanachangia mapato na gharama.
  - Hii inaweza kujumuisha watoto, watoto wa kulea, babu na nyanya, jamaa wengine, au marafiki wanaoishi nawe.
- Ni nini inayohesabiwa katika "Mapato ya Jumla ya Nyumba"?**
  - Mapato ya jumla kutoka kazini:**
    - Mapato ya jumla ni kiasi **unachoipatia kabla** ya kodi na makato mengine kuondolewa kwenye malipo yako - si malipo "unayopeleka nyumbani"!
    - Mapato ya jumla Mara nyangi yanapatikana katika hati ya malipo yako.
    - Mapato halisi yanapaswa kuorodheshwa kwa biashara inayomilikiwa na mtu binafsi, shamba au mapato ya kupangisha pekee.
  - RI Works, Utetegemezo wa Mtoto, Masurufu**
  - Pensheni, Kustaaifu, Ruzuku ya Jamii, Mapato ya Usalama wa Ziada (SSI), Marupurupu ya Mwanajeshi Aliyestaifu (marupurupu ya VA), na marupurupu ya ulemavu**
  - Pesa za Malazi ya Jeshi na Malipo ya Vita:**
    - Jumuisha posho za nyumba zisizo kambini.
  - Mapato Mengine Yote:**
    - Fidia ya mfanyakazi
    - Mafao ya ukosefu wa ajira au kugoma
    - Michango ya Mara kwa Mara kutoka kwa watu ambao hawaishi katika kaya yako, na
    - Mapato mengine yoyote yaliyopokelewa.
- Usijumuishishe mapato kutoka:**
  - WIC
  - Mafao ya elimu ya shirikisho na
  - Malipo ya ulezi yanayopokelewa katika kaya yako.
  - Mpango wa Makazi ya Kijeshi Yaliyobinafsishwa au malipo ya vita

**Malipo ya Saa za Ziada:** Jumuisha malipo ya saa za ziada ikiwa TU unayapokea mara kwa mara.

**Je, umepoteza kazi yako hivi majuzi? Weka sifuri kwa mapato**

- Je, ninaorodhesha vipi mapato ikiwa baadhi ya watu wanalipwa kila wiki, au Mara Mbili kwa Mwezi, au kila baada ya wiki 2, kila mwezi, au Mara moja kwa mwaka?**

Hii ni mifano kadhaa ya jinsi ya kuorodhesha mapato mbele ya utafiti huu:					
Orodhesha Wanakaya ambao wana mapato:	Kiasi ikiwa Imelipwa <b>Mara moja kwa wiki</b>	Kiasi ikiwa Imelipwa <b>Mara Mbili kwa Mwezi</b>	Kiasi ikiwa Imelipwa <b>Kila Baada ya Wiki 2</b>	Kiasi ikiwa Imelipwa <b>Mara Moja kwa Mwezi</b>	Kiasi ikiwa Imelipwa <b>Mara Moja kwa Mwaka</b>
1. Mary Bazil	Ikiwa Mary anapokea \$175 kila wiki – orodhesha hapa		Ikiwa Mary anapokea \$20 kila baada ya wiki 2 – orodhesha hapa	Ikiwa Mary anapokea \$100 kila mwezi katika utetegemezo wa mtoto – orodhesha hapa	
2. David Waters		Ikiwa David anapokea \$233 Mara 2 kwa mwezi – orodhesha hapa		Ikiwa David anapokea \$75 kutoka kwa SSI kila mwezi – orodhesha hapa	

MATUMIZI YA SHULE PEKEE					
Ubadiilishaji wa Mapato ya Mwaka: Kila Wiki x 52, Kila Baada ya Wiki 2 x 26, Mara Mbili kwa Mwezi x 24 Kila Mwezi x 12					
Jumla ya Mapato \$: _____ kwa:	<b>Hadi 100% ya FPG kulingana na:</b> <input type="checkbox"/> Sina makao <input type="checkbox"/> Head Start <input type="checkbox"/> Mhamiaji <input type="checkbox"/> SNAP au RI Works <input type="checkbox"/> Mtoto <input type="checkbox"/> Mtoto wa Kulea <input type="checkbox"/> mapato <input type="checkbox"/> Mapato ya Kaya		<b>Kati ya 100% na 185% ya FPG kulingana na:</b> <input type="checkbox"/> Mapato ya Kaya		<b>Zaidi ya 185% ya FPG kulingana na:</b> <input type="checkbox"/> Mapato ya Kaya
Ukubwa wa kaya: _____					
Saini ya Ofisa Msimamizi _____	Tarehe _____				
Taarifa iliwayasilishwa kwenye formu hii ni rekodi ya siri ya kielimu na kwa hivyo inalindwa na sheria zote za faragha za shirikisho na jimbo zinazohusika na rekodi za elimu ikijumuisha, lakini si tu, Sheria ya Faragha na Haki za Elimu za Familia ya Mwaka 1974 (FERPA), kama ilivyorekebishwa (20). U.S.C § 1232g 34 CFR Sehemu ya 99).					